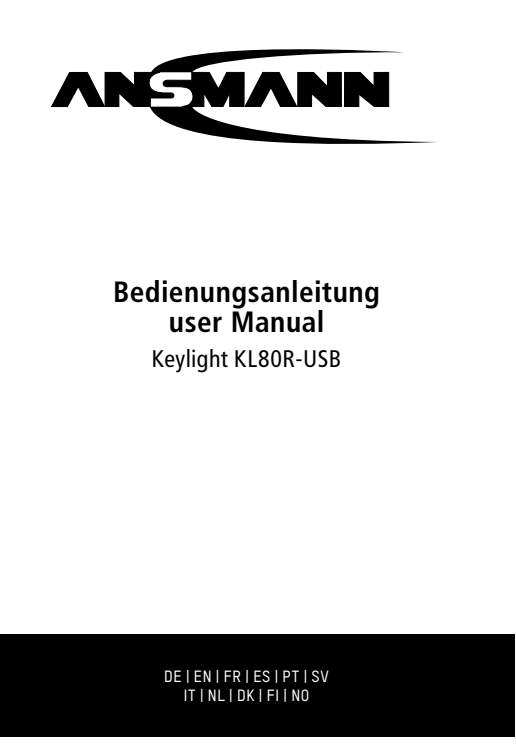




PRODUKTBESCHREIBUNG

- COB-LED
- An/Aus-Taster
- LED-Ladeanzeige
- Idee für Anhängerketten
- Anhängerkette
- Schiebeknopf für USB-Ladekontakt
- USB-Ladekontakt

INBETRIEBNAHME
Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen.

An/Aus-Taster:
USB-Stecker muss die ca. 2 Sekunden drücken (dadurch kann unbeabsichtigtes Einschalten vermieden werden).
Ausschalten: Kurzer Tastendruck

Dimmfunktion:
Wenn LED eingeschaltet ist Taster gedrückt halten um die Leuchte zu dimmen. Bei Erreichen der ca. 60% Helligkeit flackert die LED mehrmals.

LED-Anzeige Akkupack-Kapazität:
Während Betrieb: niedrige Kapazität > LED leuchtet rot, unmittelbar Akku wieder aufladen
Während Lading: rot + laden | grün + Akku voll

Akupack aufladen:
USB-Stecker muss das Schiebegeräte herauschieben und ein USB-Ladebuchse (SV) anschließen.
Ladung erfolgt automatisch. Leuchten und Laden gleichzeitig ist nicht möglich.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.
Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.



l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies. Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

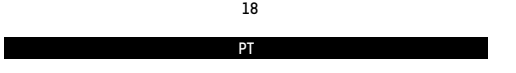
Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage. Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

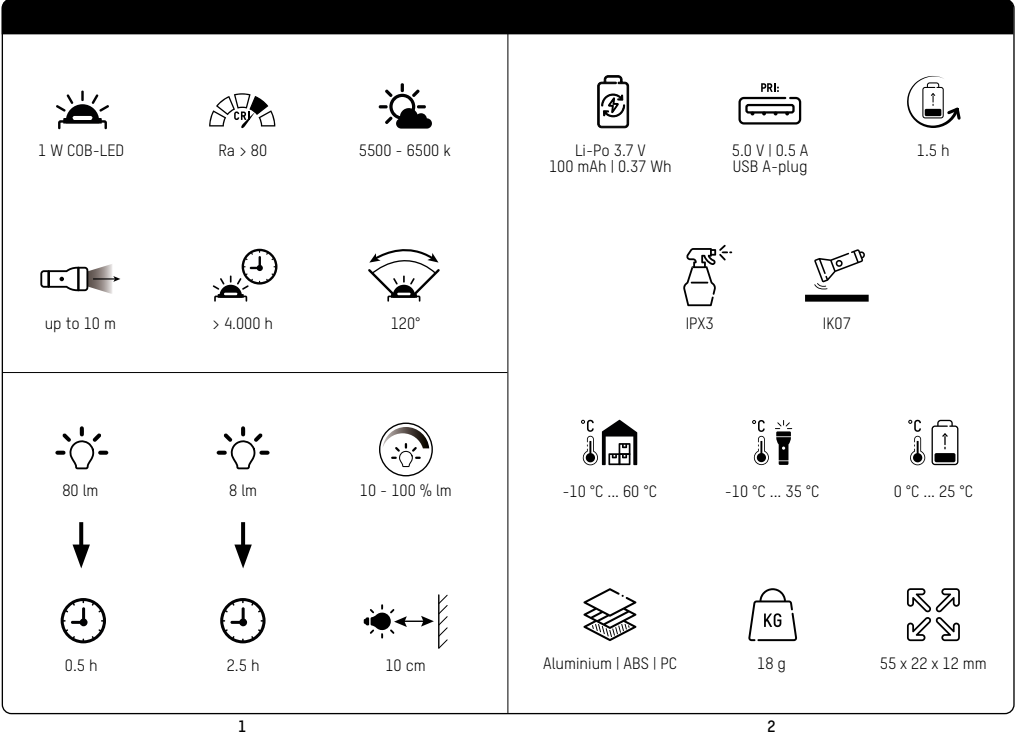


SEGURANCA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES
Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

Informação | Informações adicionais úteis sobre o produto
Indicação | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
Cuidado | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA
O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial nem se adequa à iluminação de espaços domésticos e apenas à utilização como descrita no manual de utilização. A utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou inadequada.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS
Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção



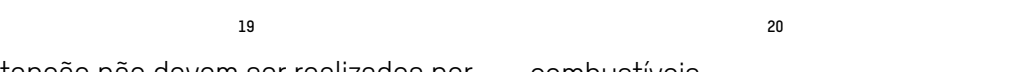
SAFETY - EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

Information | Useful additional information about the product
Note | The note warns you of possible damage to all kinds
Caution | Attention - Hazard can lead to injuries
Warning | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE
The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

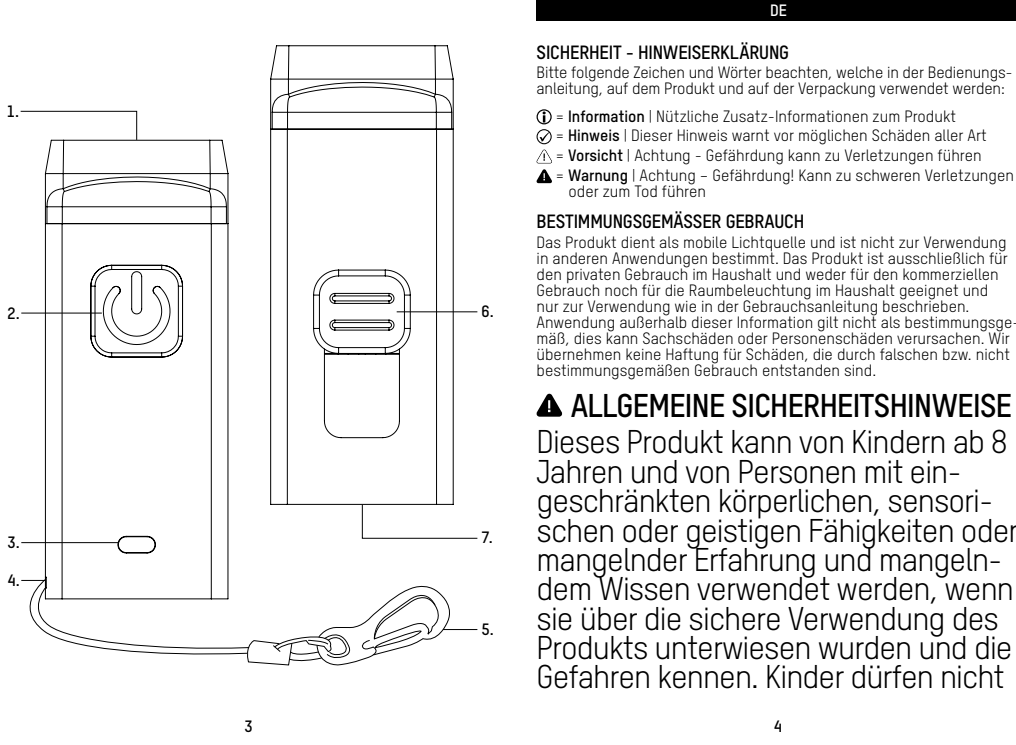
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision. Keep the product and the packaging

REMARQUES GÉNÉRALES
Ne pas jeter ou laisser tomber
Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie, vous devez remplacer toute la lampe.
Ne pas ouvrir ou modifier le produit | Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire |
Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.
BLOC D'ACCU RECHARGEABLE
Le produit contient un bloc d'accu non remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.
Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.
En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.
Recharger la lampe sur un support réfractaire et uniquement sous la surveillance permanente d'un adulte !
REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ÉLIMINATION
Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec des déchets de papier et le film avec les matières recyclables.
Éliminez le produit utilisable conformément aux dispositions légales.
Le marquage avec la «poubelle» indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté.
Transmettez le produit à un point de collecte séparé pour appareils usagés en vue de son élimination. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.



tenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão. Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincom com o produto ou com a embalagem. Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina. Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede. Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases

combustíveis. Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria. Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 10 cm da lanterna. Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento. Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo. O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados e secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.



SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

Information | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
Hinweis | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
Vorsicht | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
Warnung | Achtung! - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht



SEGURODA - DECLARAÇÃO DE INDICAÇÃO
Por favor, observe as seguintes setas e palavras que se encontram nas instruções de serviço, em el produto y en el embalaje:

Información | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
Indicación | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
Cuidado | Atención - peligro de sufrir lesiones
Advertencia | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO
El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizar solo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES
Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico. Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas. **PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSAO** Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio. Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc. Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

INDICAÇÕES GERAIS
Não atirar ou deixar cair
A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.

mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen. Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste!
Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements.
In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

PRODUCT DESCRIPTION
1. COB LED
2. On/off button
3. LED charge display
4. Eyelet for pendant chain
5. Pendant chain
6. Sliding button for USB charging contact
7. USB charging contact

FIRST USE
Charge rechargeable battery pack fully before first use.

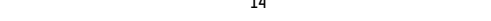
On/off button:
Switch on: Press the button for approx. 2 seconds (this can prevent unintentional switching on).
Switch off: Short push-button action

Dimming function:
When the LED is switched on, press and hold the button to dim the light. The LED flickers several times when the minimum/maximum brightness is reached.

LED display for battery pack capacity:
During operation: Low capacity > LED lights up red, recharge battery immediately.
During charging: Red = charging | Green = battery full

Charge the battery pack:
Push out the USB plug using the sliding button and connect to the USB charging socket (SV).
Charging carried out automatically. Simultaneous charging and lighting is possible.

CE The product complies with the requirements from the EU directives. Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.



No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos. Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo. Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara. Emplear el producto sólo con los accesorios que forman parte del volumen de suministro. No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojear al fuego. El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios. Las pilas con fugas o el líquido de los

S. Corrente de pignente
6. Botão deslizante para contacto de carregamento USB
7. Contacto de carregamento USB

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO
Carregar completamente a bateria antes de a utilizar pela primeira vez.

Botão Ligar/Desligar:
Ligar: Pressione o botão durante cerca de 2 segundos (isto pode impedir que se ligue involuntariamente).
Desligar: Pressione brevemente o botão

Função de escurecimento:
Quando o LED estiver ligado, pressione e manter pressionado o botão para escurecer a luz. Quando o brilho min./max. é atingido, o LED cintila várias vezes.

Visor LED Capacidade do conjunto de baterias:
Durante o funcionamento: baixa capacidade > LED acende a vermelho, recarregar a bateria imediatamente.
Durante o carregamento: vermelho = carregar | verde = bateria cheia

Carregue o conjunto de baterias:
Empurre a ficha USB usando o botão deslizante e ligá-la à tomada de carregamento USB (SV).
O carregamento começa automaticamente. Não é possível iluminar e carregar ao mesmo tempo.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.
Sujeito a alterações técnicas. Não responsabilizamos por erros de impressão.

brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden. Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen. Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein. Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden. Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES
Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

Information | Informations supplémentaires utiles sur le produit
Remarque | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
Prudence | Attention - le risque peut entraîner des blessures
Avertissement | Attention - danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS
Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et n'est pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Toute utilisation autre que celle décrite est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES
Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles con-

acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico. No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas. **PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN** No lo emplee en su embalaje. No cubra el producto; peligro de incendio. El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc. No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

INDICACIONES GENERALES
No arrojir ni dejar caer
La cobertura del LED no es substituível. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
La fuente de luz del LED no es substituível. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bomilla, debe substituírse la lámpara completa.
No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por el

SÄKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR
Beskriv följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

Information | Nyttig extrainformation om produkten
Obs! | Denna anvisning varnar för alla typer skador
Försiktighet! | Se upp - risk för personskador
Varning! | Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten används som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushåll och är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för rumsljusbelysning i hemmet. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till skad- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktigt resp. ej avsedd användning.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen. Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren. Anschlussschleifen und Batterien nicht kurzschließen.

GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION
Nicht in der Verpackung benutzen. Produkt nicht abdecken - Brandgefahr. Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

naissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage. Éviter les lésions oculaires - Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine. Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche

encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe y desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables en caso de acumulación agotada con el cargapilas inmediatamente. Desconecte cuando la carga se haya completado.
Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con quantes protectores de un paño seco.

¡Cargar la luz sobre una superficie resistente al fuego y bajo supervisión constante de una persona adulta!

INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE Y ELIMINACIÓN
El empaque después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.
El empaque del producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal. Sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.
Entregue el producto para su eliminación a un centro de basura especial para aparatos viejos. No arroje el producto a la basura doméstica.
Elimine las pilas o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales.
De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
1. LED COB
2. Botón de encendido/apagado
3. Indicador de carga LED
4. Anilla para la cadena del llavero
5. Cadena del llavero

under uppsikt. Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador - titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan. Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till enätad med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkringen och dra sedan ut nätkontakten. Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser. Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE
Nicht werfen oder fallen lassen
Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK
Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen.
Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen.
Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

Die Leuchte auf feuerfester Unterlage und nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen aufladen!

UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG
Die Verpackung sortieren entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.
Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Multitone“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelstelle in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.
Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben. Das Produkt nicht in den Hausmüll werfen.
Gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen.
Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

secteur. Ne jamais utiliser dans un environnement exposible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz. Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide. Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut. Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe. N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison. Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu. Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à

6. Botón desizable para el contacto de carga USB
7. Puerta de carga USB

INFORMACIÓN EN SERVICIO
Antes del primer empleo cargar completamente el conjunto de pilas o acumuladores.

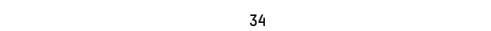
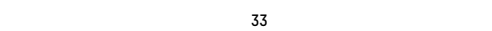
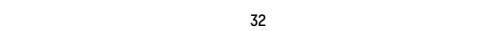
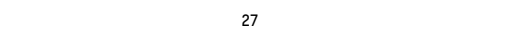
Botón de encendido/apagado:
Encendido: presionar el botón durante aprox. 2 segundos (de este modo, se impide el encendido involuntario).
Apagado: presionar el botón brevemente

Función respirar:
Cuando la luz LED se encienda, mantener presionado el botón para regular la luz. Al alcanzar la cantidad mínima máxima, la luz LED parpadeará varias veces.

Indicador LED de la capacidad del conjunto de baterías:
Durante el funcionamiento: baja capacidad > la luz LED se enciende en color rojo; volver a cargar la batería.
Durante la carga: rojo + cargando | verde = batería cargada por completo

Cargar el conjunto de baterías:
Extraer el conector USB mediante el botón desizable y conectar a una toma de carga USB (SV).
La carga se realiza automáticamente. No es posible encender y cargar la linterna al mismo tiempo.

CE El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.
Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.



Produktet till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt kan kopplas från strömmen vid en störning.

Alla belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

☹️Ladda produkten endast i stäng-da, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare. Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

	35		36		

NL	
VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN	

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- ☹️ - **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
- ☹️ - **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

- ⚠️ - **Waarschuwing** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- ⚠️ - **Voorzichtigheid** | Let op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEDOEGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik naar hetgeen beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing dan vermeldt in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijke letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

▲ ALGEMENE VEILIGHEIDSVOOR-SCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperk-te lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veil-ig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke ge-

	44		45		

▲ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke bruges i emballagen.

Produktet må ikke overdækkes v-brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for eks-treme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

☹️ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdekningen kan ikke udsiftes. Er afdekningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udsiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udsiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må den kun trækkes i stikket eller strødslen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdå-slen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektoren kan ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

☹️ GENOPLEDELIG BATTERIPAKKE

Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udsiftes, ved tomme batterier skal denne omgønde oplades igen. Efter fuldstændig opladningen tændes fra oplysninger. Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhåndsker og en klud.

▲ **Ligten skal oplades på ildfast underlag og under konstant opsyn af en voksen.**

	53		54		

andelen av blått lys skade netthinnen. Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømmet-tet, eller hvis det har falt i vannet. I det-te tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettpluggen.

Det skal aldri brukes i eksplosjons-farlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser. Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkon-takt slik at du raskt kan koble pro-dukten fra strømmettet i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm fra lykten.

Produktet skal bare brukes med til-behør som er inkludert i leveransen. Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

	62		63		

▲ RISK FOR BRAND OG EKSPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem över-belastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

☹️ ALLMÄN INFORMATION

- Kasta inte eller tappa inte produkten
- LED-skyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortskaffas.
- LED-lyskällan kan inte bytas. När lyskällan är uttjnt måste hela lampen bytas.
- Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.
- Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontaktslusen, aldrig i kablén.
- Lampans och nätsladdens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämma överens med typeskylten.
- Lampa får inte läggas på sidan med lyskällan eller välla på denna sida.

☹️ UPPPLADNINGSBART BATTERIPAKKE

Produkten innehåller ett e-utbytbart batteripaket om batteriet är ursladdat ska det genast laddas. När batteriet är fulladdat ska det kopplas från laddaren.

Om energikällan läcker ska vätskan samlas upp en torr trasa. Använd skyddshandskar.

▲ **Lampen ska laddas på elfast underlag och endast under ständig uppsikt av vuxen!**

	35		36		

NL	
VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN	

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- ☹️ - **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
- ☹️ - **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

- ⚠️ - **Waarschuwing** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- ⚠️ - **Voorzichtigheid** | Let op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEDOEGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik naar hetgeen beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing dan vermeldt in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijke letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

varen kennen.
Kinderen mogen niet met het product spelen.
De reiniging en het onderhoud niet door kinde-ren laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het pro-duct is geen speelgoed.
Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen – nooit rechts-treeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijn-nen.
Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen.
In dit geval eerst de zekering in uw huis uitscha-kelen en vervolgens de stekker uit

	44		45		

☹️ MILJOENVANWISNINGER BORTSKAFFELSE	
--	--

Bortskaff emballagen sortert. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

☹️ Bortskaff det uttjente produkt itt. Lovens regler. Mærkingen

☹️ "Skadespænd" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med genbrugsanvisningen i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

Aflever dit produkt til bortskaffelse på en special genbrugsstation for -apparater. Produktet må ikke bortskaffes med genbrugsanvisnen.

☹️ Brugte batterier/akkumulatorer skal altid bortskaffes i overensstem-melse med lokale love eller krav. På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

☹️ PRODUKTBEKRIVELSE

- 22.COB-LED
- 23.Ti/ra-knap
- 24.LED-ladeindikator
- 25.Bæsen til at påhængskæden
- 26.Påhængskæden
- 27.Skrydeknap til USB-ladekontakt
- 28.USB-ladekontakt

☹️ IBBRUTAGNING

Oplad batteripakken fuldstændigt inden første brug.

☹️ Ti/ra-knap:

Tænd: Hold knappen ned i ca. 2 sekunder (dette forhindrer at lygten tændes utilsigtet)

Sluk: Kort tryk på knappen

Lysdæmpningsfunktion:

Når LED er tændt, holdes knappen ned for at dæmpe lygten.

Når den min./maks. lysstyrke er nået, blinker LED flere gange.

LED-indikator batteripakkens kapacitet:

Under drift: lav kapacitet > LED lyser rødt, oplad batteriet nu

Under opladning: rødt + oplader i grøn + batteriet er opladet og en klud.

☹️ Oppladning af batteripakken:

Stik USB-stikket ud ved hjælp fa skydeknappen, og tilslut den på en USB-port (SV).

	53		54		

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ GENERELLE ANVISNINGER	
--------------------------	--

• Ikke kast den eller la den fælle i bækken

• LED-dekselet er ikke udtiskbart. Hvis dekelet er skadet må produk-tet kasseres.

• LED-lyskiden er ikke åbnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.

• Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpse-l eller støpsehuset, aldri i kableten.

• Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt netspennning på stikkkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.

• Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☹️ MILJÖINFORMATION | AVFALLSHANTERING

Källsortera förpackningen. Papper och kartong samlas som papper-savfall, folie kan lämnas i till återvinningssamlingen.

☹️ Avfallsanternen den uttjanta produkten enligt gällande föreskrifter.

☹️ Symbolen "Sopptuna" hänvisar till att den elektriska produkten inte är avfallsanternens tillsammans med vanlig hushållsavfall inom EU.

Lämna produkten på en återvinningstation för avfallsantering av uttjanta elektriska produkter, använd återlämnings- och samlings-ställsten i din kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

☹️ Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat. Kassera alltid använda batterier/uppladdningsbara batterier (endast när de är ursladdade) i enlighet med lokala lagar eller krav.

Felaktigt bortskaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter.

På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

☹️ PRODUKTBEKRIVNING

- 1. COB-LED
- 2. Strömbytare
- 3. Laddningsindikering med LED
- 4. Ögla för kedja
- 5. Kedja
- 6. Skrytknapp för USB-laddningskontakt
- 7. USB-laddningskontakt

☹️ DRIFTTAGNING

Ladda batteripaketet fullständigt innan du använder det för första gången.

Till- och fränslagingsknapp:

Tillslagning: Håll knappen tryckt i ca 2 sekunder (detta förhindrar oavsiktlig påslagning)

När batteriet är fulladdat ska det kopplas från laddaren.

Fränslagning: Kort knapptryckning

Dimmingsfunktion:

När LED